

الكتابة الإبداعية في "رسائل من زمان كورونا" بين أصالة الأسلوب ومعاصرة المضمون

Creative Writing in "Letters from the Time of Corona" between Originality of Style and Contemporary Content

ميلود عرنيبة*

الأكاديمية الجهوية للتربية والتعليم، مراكش أسفي (المغرب)

molodarniba@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2022/01/30 تاريخ القبول: 2022/07/15 تاريخ النشر: 2022/07/31

ملخص البحث:

Abstract:

This research studies texts, based mainly on rewriting the art of transmission. It probes the secret of the reception of these texts that prevailed at the time of the technological revolution that accelerated communication excessively: the time of network services like "s.m.s.", "messenger", "whatsapp" and e-mail, i.e., the time of short writings. Moreover, the study shows how this ancient literary genre was able to withstand the supremacy of the novel and the story that time. From where do these ancient genres acquire this authority, which influences readers, especially the educated ones? How did the two writers rewrite the art of letters in present time? Are their messages mere imitation and reproduction? Or, is there something original and a renewal in their writings that made the art of message writing receives such a great response from contemporary readers, even if it is a heritage art separated from our era by many centuries? Starting from a basic assumption, which is that these messages succeeded in winning this challenge due to the availability of creative and intellectual elements in them, and because of the enjoyment and benefit they embodied.

Keywords: Literary writing, messages, rewriting - poetic writing messages.

يتناول هذا البحث نصوصا تقوم أساسا على إعادة كتابة فنّ أدبي تراثي هو فن الترسّل، فيتساءل عن سرّ التلقي المثمر الذي حظيت به في زمن الثورة التكنولوجية التي سرّعت التواصل بشكل مفرط؛ زمن "sms" و"المسنجر" و"الواتساب" والإيميل، زمن الكتابة المختصرة. وكيف استطاع هذا النوع الأدبي القديم، أو إن شئنا القول التراثي، أن يفرض نفسه في زمن الرواية والقصة؟ من أين تكتسب هذه الأنواع القديمة هذا التأثير الذي تمارسه على القراء ولا سيما المثقفين منهم؟ كيف عمل الكاتبان على إعادة كتابة فن الرسائل في عصرنا؟ هل رسائلهما مجرد محاكاة واستنساخ أم أن هناك جديدا ما واجتهادا ما هو الذي جعلها تلقى هذا التجاوب الكبير من قبل القراء المعاصرين حتى وإن كانت فنّا تراثيا تفصله عن عصرنا قرون عديدة؟ منطلقين من افتراض أساس وهو أن هذه الرسائل نجحت في كسب هذا الرهان بما توافر فيها من مقومات إبداعية وفكرية، ولما جمعت من إمتاع وشفقة، ومن تأثير وإقناع معا.

الكلمات المفتاحية: الكتابة الأدبية- الرسائل-

إعادة الكتابة- شعرية الكتابة الرسالية.

مقدمة:

شكّل الترسل¹، إلى جانب الخطابة والمناظرة وأنواع أخرى، أحد أبرز فنون الأدب العربي القديم في شقّه النثري حتى عدّ بعض الباحثين كتابة الرسائل "ظاهرة عربية خالصة"². وقد شكلت مضممارا تبارى في ساحته فرسان الكلمة النثرية من أمثال الجاحظ، وعبد الحميد الكاتب، وابن العميد، وابن الخطيب، وابن زيدون... حتى نافس هؤلاء فرسان الشعر وزاحموهم المكانة وأثبتوا أن للنثر سحره وجماله الذي لا يقل عن سحر وجمال الشعر³. وكانت الرسائل من أبرز وسائل التواصل سواء بين الأحابب والأقارب، وهذا الشق أُطلق عليه "الرسائل الإخوانية"، أم في المقامات الرسمية: أي بين الملوك والوزراء والأمراء والخلفاء، وهذا النوع عُرف بـ"الرسائل الديوانية"، وبصفة عامة فقد أطلق مصطلح "الرسالة" على أنواع مختلفة من الكتابة "منها المكاتبات المتبادلة بين رجال الحكم أو أفراد الناس أو بين هؤلاء وأولئك"⁴. وإلى جانب الوظيفة التواصلية كانت الوظيفة الأدبية-الإمتاعية للرسائل حاضرة بقوة، ولا سيما مع بداية أواسط العصر الأموي "عندما أخذ كتابها يعملون الفكر قبل كتابتها وظهر أثر ذلك في مضمونها دقة وعمقا في التفكير وإحكاما في العبارة"⁵: لأن الإنسان العربي يومها كان محبا للإبداع متذوقا له، عاشقا للأسلوب الأنيق الرفيع، به يتواصل ويتفاعل، وينفر من الأسلوب التقريبي والعامي والسوقي، وينأى عنه.

وقد بلغت الكتابة الترسلية أوجها مع عبد الحميد الكاتب الذي قصد في رسائله إلى الأدب قصدا فقد "مضى يدبج رسائل أدبية لا يقصد بها إلى سياسة، إنما يقصد بها إلى الأدب من حيث هو فن جميل"⁶، وقد كان هذا نهج سالم أيضا؛ فالكاتبان

معا عنيا بالقيم الجمالية وأساليب البلاغة من طباق وتصوير وغيرهما "حتى يؤثرا في أنفس من يقرءونهما ويستوليا على ألبابهم"⁷. وظلت الرسائل كذلك إلى عهد قريب مزدوجة الغاية؛ تضطلع بدورها في مدّ جسور التواصل، وتُشكّل فرصة لكتّابها ليُبرزوا براعتهم في الإنشاء، ويستعرضوا قدراتهم على تصريف ضروب البيان وتنميق أشكال الكلام، وتديبج أنماط القول. أذكر أنه كانت هناك مقدمات أدبية نحفظها عن ظهر قلب؛ بعضها كان منشورا في كتب بعناوين من قبيل "كيف تكتب رسالة"، نفتتح بها رسائلنا أحيانا، ونجتهد في ترصيع مقدمات خاصة بنا في أحيان أخرى.

أما في العقدين الأخيرين فقد هيمنت وسائل التواصل الحديثة، وظهرت أشكال تواصلية أخرى سريعة ومختصرة، تعتمد ترميزا لغويا لا يهتم بحسن العبارة ولا بجمال الأسلوب، غايته الأولى تواصلية خالصة، فضاعت الوظيفة الجمالية للرسائل وفوّتت معها فرصة تطوير المهارات الإنشائية، ولا سيما بين الشباب الذين يشكلون الفئة الأكثر تواجدا بهذه الوسائل التي أصبحنا نعثر على آثارها، من حين لآخر، في إنتاجات تلاميذنا داخل الفصول الدراسية، وهكذا بدأت آفة النسيان تنشر أجنحتها على هذا النوع التواصلية-الإبداعي بثوابته المعروفة الشكلية والموضوعية على حد سواء.

وفي القرن الواحد والعشرين بينما كان الإنسان يعيش مزهوا بنفسه، معتدا بما وصل إليه من تقدّم وتطور في مختلف مجالات الحياة، جاءه امتحان وابتلاء جائحة كورونا فأثبت له حقيقة ضعفه، وكشف له هشاشة حضارته، وجلّى له عجزه، وقللة حيلته، وأظهر له أن مركوبه لم يكن حصانا أدهم كما توهم، وإنما كان مجرد حمار أعرج وأصم. فكانت

زمن هيمنة القصة والرواية المعاصرتين؟ وما الذي تعنيه إعادة كتابة فن الرسائل في عصرنا؟ أهي مجرد محاكاة واستنساخ أم أن هناك جديدا ما واجتهدا ما من قبل الكاتبين هو الذي جعلها تلقى هذا التجاوب الكبير من قبل القراء المعاصرين حتى وإن كانت فنا تراثيا تفصله عن عصرنا قرون عديدة؟ في اعتقادنا أن هذه الرسائل نجحت في كسب هذا الرهان بما توافر فيها من مقومات إبداعية وفكرية، ولما جمعت من إمتاع وندفع، ومن تأثير وإقناع معا.

1- الكتابة المفتونة بذاتها:

تعالى بعض الكتابات الحديثة عن مقولة "النقاء النوعي"، فهدم الحدود الفاصلة بين الأنواع، وتقيم مقامها تخوما مشتركة بين هذه الأنواع فتتيح لكل واحد منها الانفتاح على الآخر، حتى وإن كانا من جنسين مختلفين، كما هو الحال بين النقد والإبداع. وهذا الاتجاه الحديث الذي يفتح فيه النقدي على الإبداعي والإبداعي على النقدي هو ما بات يعرف بالتخييل النظري *la fiction théorique*. "يَتَعَلَّقُ الأَمْرُ فِي نِهَائِيَةِ المَطَافِ بِمُحَاوَلَةِ لِتَعَزِيزِ نَقْدِ مُبْدِعِ حَقًّا، مُدَسِّسًا طَرَفًا جَدِيدَةً لِلِكِتَابَةِ"⁹، ويرجع الفضل في تسمية هذا النهج إلى المحلل النفسي الفرنسي بيار بيار¹⁰، وفي النقد العربي تشكل تجربة الكاتب المغربي عبد الفتاح كيليطو نموذجا ممثلا لهذا الاتجاه؛ إذ تقدم نصوصه متعة مزدوجة، من خلال النصوص الإبداعية التي يختارها للتحليل من جهة، ومن خلال كتابته هو عن هذه النصوص باعتبارها كتابة نقدية-إبداعية.

وكثير من فقرات "رسائل في زمن كورونا" يمكن إدراجها تحت هذا الاتجاه الذي لا هو سردي خالص، ولا هو نقدي محض، ولكنه يقع في منطقة وسط أو بين-بين.

الصدمة قوية، والضربة قاصمة، والمصيبة مهولة، فأحجم عن الكلام ذوو الحجى وأرباب النهى، وبالمقابل أقدمت التفاهة مندفعة وقد أخذتها العزة بالاثم، فهرف أصحابها بما عرفوا وبما لم يعرفوا، وفجأة ظهر من انتحلوا صفات الأطباء والخبراء في جميع المجالات، ولم يسلم المجال الثقافي بدوره؛ إذ عَجَّ الفضاء الأزرق (الفيسبوك) الذي له نصيب وافر من "الزرقة"⁸ بالمعنى العامي، بمدعي الأدب والعلم الذين لم يتورعوا عن إطلاق الألقاب الكبيرة على أنفسهم، من قبيل "الشاعر"، و"الدكتور"، و"الكاتب"، وهلم جرا، ادعاءات كاذبة تترا.

ومن وسط هذا الركام المظلم الذي غشي وسائل التواصل الاجتماعي في زمن الحجر الصحي كانت التباشير تأتي بمداد أقلام كتّاب أفاض أفراد؛ مصابيح تشع فتبدد السواد، وهكذا طلع علينا الكاتبان محمد كروم ومنير المنبري برسائل دبّجها وفق ثوابت الرسالة القديمة وأركانها؛ تبادلها على الفضاء الأزرق "فيسبوك"، سرعان ما كُثِرَ متابعوها ومنتظروها الذين كانوا بلوعة الشوق يترقبونها، فيسألون عنها إذا تأخرت، ويتفاعلون معها قراءة وتعليقا إذا نُشرت.

فما الذي حقّق لهذه النصوص التي تقوم أساسا على إعادة كتابة فنّ أدبي تراثي هذا التلقي المثمر في زمن الثورة التكنولوجية التي سرّعت التواصل بشكل مفرط؛ زمن "sms" و"المسنجر" و"الواتساب" والإيميل، زمن الكتابة المختصرة، وأحيانا بأشكال لغوية مستحدثة غريبة مثل ما بات يعرف بـ"العرنسية"؟ ألا يزال لهذا النوع الأدبي القديم، أو إن شئنا القول للتراث، حضور بيننا؟ من أين تكتسب هذه الأنواع القديمة هذا التأثير الذي تمارسه على القراء ولا سيما المثقفين منهم، حتى في

الحلقة، ومن السلف من جعله ميسما على ضعف العقول، ولازمة من لوازم الولدان¹⁴، وفي هذا الكلام دليل على استحضر الكاتب لأراء القدامى والسير على منوالها.

- كما يقدم الكاتبان قراءة نقدية لما يروج في الساحة الثقافية عموما، والأدبية منها على الخصوص، في زمن الوباء، ويوجّهان نقدا لاذعا لجلّ ما أُلّفَ في هذه الفترة الحرجة من قصص وروايات، فهو في رأيهما "بعيد عن الفن والذوق العالي، قريب من ريك الأمامي"¹⁵، ولكن الناس استساغوا هذا الغث لأتهم، في اعتقاد الكاتبين، افتقدوا الذائقة الأدبية التي لا تتأتى لأي كان، ولكنها تُتعلّم وتُربّى، وهذا ما غاب عن العموم، فلو علموا ذلك حقيقة "ما أطلقوا العنان لكلّ من هبّ ودبّ، حتى اختلط الحابل بالنابل"¹⁶.

- وقد شكلت الرسائل كذلك فرصة للكاتبين ليقدموا قراءات نقدية لبعض الأعمال الأدبية، وهي مقاطع نقدية وافية لمقومات القراءة النقدية؛ إذ استغرقت صفحات عديدة أحيانا، كما هو الحال مع رواية "نساء بين متاهات السحر والمجهول" للروائية المسماة وداد الرودانية، التي تناولها الكاتبان من خلال الرسالتين 15 و 16، فناقشاها شكلا ومضمونا، ويُضاف إلى ذلك تقديمهما لترجمة بعض الشعراء بالمعنى النقدي للترجمة، كما فعلا مع الشاعرين أحمد الوليتي (ص.61، 62، 65، 66)، ومحمد ربيع (ص71-72).

- ومما يلجّ عليه الكاتبان في مجال القراءة والكتابة ضرورة العودة إلى أمّهات الكتب القديمة، والانكباب على قراءتها وتفحصها ودراستها، وهذا، في اعتقادهما، أمر لازم في تكوين القارئ تكويناً جيّداً؛

فالكاتبان، وهما ينتجان نصوصا إبداعية، ناقشا مجموعة من القضايا المرتبطة بالأدب والفكر أي بالإبداع نفسه، تتعلق بموضوعة الكتابة والقراءة ذاتها، بمعنى أنهما يتيحان للغة الأدبية أن تتحدث عن نفسها، وتناقش إشكالاتها من داخل خطابها نفسه، دون أن تحتاج إلى خطاب ينفصل عنها، ويتجلى ذلك من خلال النقاط الآتية:

- يُشيد الكاتبان بدور الكتابة والقراءة وأهميتهما في الحياة، ويريان بأن الحاجة إليهما ملحة في زمننا أكثر من أي وقت مضى، وذلك من أجل محاربة التفاهة التي انتشرت فيه انتشار النار في الهشيم، وللوقوف سدا منيعا أمامها، أو على الأقل التخفيف من أثارها، فالحياة في رأيهما لا تستقيم ولا تُحتمل إلا بالقراءة والكتابة، وهذا ما عبّر عنه محمد كروم بقوله: "لن أنسى تغنيك الدائم بالكتابة وقدرتها على قهر التفاهة والسفاهة، وجعل الحياة محتملة"¹¹، ولكي تؤدّي الكتابة هذا الدور بنجاح لا بدّ لها من شروط تخصّ الشكل والمضمون معا؛ بمعنى أن تأثير الكتابة في القراء وتحقيقها للتلقّي المثمر "لن يتأتى بترك الحبل على الغارب، ولا بصيد الشاذ والغريب، ولكن باللفظ القريب، والمعنى العجيب"¹²، ولعل هذا الشرط هو من خصائص الكتابة الترسلية منذ القديم؛ إذا كانت طائفة من كتابها "تعنى عناية شديدة باختيار ألفاظها وتنسيقها (..) مع دقة التعبير وتجلية عن المعنى، والفقّه الحسن بمدخل التأثير في نفس القارئ"¹³ حتى تحققّ الكتابة غايتها وهي التأثير في المتلقّي وإثارة إعجابه. وهذا ما حاول الكاتبان أن يلتزما به في رسائلهما كي يقدموا نموذجا عمليا لما يتحدثان عنه نظريا، يقول محمد كروم: "وقد عوّلنا في مخاطبتكم على قصر العبارة، وحسن الإشارة، وتجنبنا الاستطراد، لأنه أداة العامة والسوقة، ورواد

ومن المعلوم أن لكل نصّ ذاكرته المرجعية التي يعود إليها ويتشرب منها أساليبه ويمتص منها معانيه، وإذا كان الكاتبان قد اختارا الكتابة وفق نمط أدبي تراثي مشهور هو أدب الترسّل، فإن رسائلهما اتخذت من نصوص التراث المختلفة مشارب تستقي منها مادتها وأسلوبها معا، وتمتص منها اقتباسا وتضمينا وتمثالا، ويمكن رصد هذه المشارب على النحو الآتي:

2-1- القرآن الكريم: يُعد القرآن الكريم

النص المحور وقطب الرحي في الثقافة العربية الذي دارت حوله جلّ كتابات المتقدمين، وقد عدّ الاقتباس منه من تقاليد الكتابة عندهم، فكانوا يتبركون به من جهة، ويحلّون به نصوصهم من جهة ثانية، ويستشهدون به ويحاجون، بعدما اعترف له القاضي والداني بتفوقه، وعجز البشر على الإتيان بمثله، وهم في ذلك يستنون بسنة نبيهم صلى الله عليه وسلم؛ فالناظر في رسائله، ولا سيما إلى ملوك الأعاجم من أهل الكتاب، يجد فيها القرآن الكريم، كرسالته إلى هرقل²¹. والكاتبان لم يخرجوا عن هذا التقليد فوشّحا نصوصهما ببعض الآيات القرآنية الكريمة، وقد سلكا ثلاثة مسالك في توظيف هذه الآيات:

الأول هو تضمينها كلامهما وإدراجها في سياقه دون الإشارة إلى ذلك، كما هو الحال في الأمثلة الآتية:

"فزين لهم أعمالهم"²²، إشارة إلى قوله تعالى: {فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ} (النحل: 63)

"ألبسهم لباس التقوى"²³، إشارة إلى قوله تعالى: {يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِسُ أَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَى} (الأعراف: 23).

فهذا المنبري يُخبر صاحبه بأنّه منكب على قراءة أمهات الكتب في البلاغة والشعر، فيقول له: "معي الجرجاني ببلاغته الماثورة، والجاحظ بخطبه وأقواله المنثورة، وأبو حيان صاحب المقابسات، والمعري صاحب اللزوميات"¹⁷، وفي موضع آخر يُقرّ لصاحبه كروم باطلاعه هو الآخر على مثل هذه الكتب: "وأنت المطّلع في كتب العرب والأعاجم والبصائر والدخائر، ما لا يستوفيه كتابي إليك من أخبار الصداقة والصديق"¹⁸.

لقد شكل تناول الكاتبين لهذه القضايا أحد أبرز سمات التجديد في إعادة كتابة الرسائل؛ إذ تجاوزا فيها أغراض المكاتبات العادية من إخوانيات وصدقات إلى أغراض أخرى ترجما من خلالها مشاغل المثقفين الغيورين على واقعهما الثقافي المهتمين بأعطابه، المعنيين بقضاياها الأدبية والفكرية والسياسية نقدا وتحليلا واقتراحا لبدائل إصلاحه.

2- الاختيارات التراثية وجماليات الكتابة:

إن "رسائل من زمان كورونا" يمكن عدّها رسائل أدبية، لأنها تتجاوز الغرض التواصلّي/الإخباري الذي تتغياه الرسائل العادية إلى غايات أخرى تندرج في مجال الإنشاء الأدبي الذي تتحول فيه كتابة الرسائل إلى نمط كتابي إبداعي، يتم فيه استعراض أساليب الكتابة الإبداعية بين الكاتبين في شكل حوار يكوّن فيه "كل طرف من طرفي المحاورّة أي الرسالة الأولى أو الثانية دافعا إلى إتمام الكتابة في نفس الغرض"¹⁹ الذي كتب فيه الطرف الأول، إما بطريقة ضمنية، أو من سؤال مباشر يوجهه أحد الطرفين إلى الآخر، وقد كانت هذه عادة الكتاب الأدباء قديما وديدهم إذ كانوا "يتكاتبون بالمسائل إما على سبيل الاستفهام وإما على سبيل الامتحان والتعجيز"²⁰.

مشاربها، هذا من جهة، ومن جهة أخرى يظهر عناية الكاتبين، باعتبار عقيدتهما الإسلامية وتكوينهما التراثي، بالقرآن الكريم الذي كان يُعدّ حفظه في الكتاب منذ السنوات الأولى من ثوابت تربية الأبناء في الأجيال السابقة قبل أن يتمّ تعويض الكتاب بالروض، والقرآن بالأغاني والأناشيد بلغات أجنبية، ولا يخفى ما في هذا الأمر من إهمال لكتاب الله وابتعاد عنه.

2-2- الشعر: لقد كان الشعر ديوان العرب

الذي لا علم أصح عندهم منه، وقلّما تجد كتابة قديمة تخلو من التمثل بأبياته، والاستشهاد بها، وهذه أيضا شكّلت إحدى اللبّات الأساس في النصّية القديمة؛ فالناظر في كتب القوم، على اختلاف مجالاتها، يجد أن بطونها تعجّ بالأبيات الشعرية لفحول الشعراء العرب، وكأن الكتابة عندهم لا تعتبر ولا تصحّ إلا بوجود الشعر فيها، ولم تخرج الرسائل عن هذا التقليد الكتابي؛ فقد "فطن الكتاب منذ عصر عثمان بن عفان إلى تزيين رسائلهم بأبيات من الشعر يأتون بها في أولها أو آخرها أو أثناءها"²⁸، سواء أكانت من نظمهم أم لغيرهم، وظل هذا التقليد حاضرا في كتابة الرسائل خلال العصور التالية؛ إذ عدّ زكي مبارك من خصائص الرسائل في القرن الرابع "الحرص على تضمين الرسائل أطايب الشعر ومختار الأمثال"²⁹. وقد حافظ الكاتبان على هذه السنة الكتابية، فوجدناهما يتمثلان في العديد من المواضيع بالشعر، والمتعمّن في هذه المواضيع يجد أن هذه الأبيات لم يتمّ إقحامها قصرا، ولم يجر إدماجها بطرا واستعراضا، وإنما أحسن توظيفها في سياقات مناسبة جعلتها تبدو منسجمة مع النص ومن صميمه إذ لا يكتمل معناه إلا بها، وربما كان هذا هو ما يميز توظيف الكاتبين للشعر في رسائلهما

"لا يمنعون الماعون"²⁴، إشارة إلى قوله تعالى: { وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ } (الماعون: 7)

"من النساء القانتات العابدات السائحات" إشارة قوله تعالى: { مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا } (التحریم: 5).

والمسلك الثاني هو الإشارة إلى بعض الآيات ونسبها إلى القرآن الكريم دون عزلها عن كلامهما، كما في المثالين الآتين:

الأول هو قول كروم: "وقد علمت من التنزيل أن ليس للإنسان إلا ما سعى، وأن البنين من زينة الحياة"²⁵، وهما إحالتان على التوالي على الآية 39 من سورة النجم، والآية 49 من سورة الكهف.

والثاني في قوله: "وهذا كتاب الله جلّ جلاله، أنبأنا أن رب العزة لم يستحي أن يضرب المثل بالباعوض والنمل، والفيل والنحل، وأن يشبه بالحمار الغبي الجاهل، أو الخائف الوجل، والمكذب بالكلب، والموتى بالجراد، وجعل للحمير زينة"²⁶، وفي هذا إشارات على التوالي إلى الآيات: 26 من البقرة، 18 من النمل، 1 من سورة الفيل، 68 من النحل، 5 من الجمعة، 176 من الأعراف، 7 من القمر، 8 من النحل.

والمسلك الثالث هو الإشارة إلى كلام الله تعالى باللفظ وعزله عن كلام المتحدث، كما في قول المنيري: "لقول الله عزوجل: {فَأَمَّا الرَّبْدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ}"²⁷، ووضعه إحالة تشير إلى الآية 17 من سورة الرعد.

إن هذا الحضور القرآني في الرسائل يلبسها سريالا من لبوس الكتابة التراثية التي كانت تجعل من القرآن الكريم مرجعا لها على الرغم من تشعب

قدر مهم من الشعر أساسا ثابتا في تكوين الكتاب عموما، والمهتمين بالأدب منهم في المقام الأول.

2-3- المعجم الصوفي: تمتح الرسائل من

المعجم الصوفي-العرفاني، وتوظف بعض مفاهيمه في سياقات متعددة، ولعل من الأسباب الثابتة وراء هذا الاختيار كون الرسائل كُتبت في رمضان الكريم، وهو الشهر المعروف بموسم العبادة والإقبال على الله، أضف إلى ذلك أن الكاتبين معا قضيا سنوات في مدينة تارودانت التي تحضر بقوة في رسائلهما، وهي مدينة معروفة بالزوايا والأولياء؛ لذلك فمن الطبيعي أن تتزيى هذه الكتابة ببعض من كلام السادة الصوفية، أصحاب القلوب الصافية، والمواجيد العالية، ولا سيما أن أحد الكاتبين وهو منير المنيري كان بيته يُعرف بالزاوية، وهو لقب لصيق بهذا المنزل لأسباب عديدة أهمها نزول الأصدقاء فيه واجتماعهم داخله، لذلك وجدنا الأستاذ كروم ينعته في أول رسالة بـ"الزاوية العالية"³¹، كما أن الأستاذ منير هو الآخر لم يجد حرجا في أن يسم نفسه بـ"شيخ الزاوية اليانعة، وطريقتها المثلى الواسعة"³²، وينعت صاحبه بلقب القطب والعارف، لكن ليس قطب وعارف الطريقة والسلوك، ولكن "قطب القصّ والرواية، والرحلة والدراية، والعارف بأحوال البلاد والعباد".

ويحضر المعجم الصوفي أيضا من خلال المنام أو الرؤيا التي تُعد من معتمدات السلوك الصوفي، يقول المنيري في الرسالة الثامنة التي استهلها بقوله: من مقرّ الزاوية بالحضرة الرودانية: "اسمح لي بما تُمليه المشيخة، أن أحدثك بما يعتريني في زمن الكورونا والعزلة المحمودة من فتوحات وتجليات إنسية، في حضرة الزاوية الهية، فقد رأيت فيما يرى شبه النائم والمستفغر الهائم، أن الدنيا خراب، وأن

عن توظيف بعض القدامى ولا سيما في العصور الوسيطة؛ إذ عد النقاد ذلك "من الحلبي الفنية"³⁰ التي غايتها تزيين الكلام وتنميقه. ويمكن رصد المواضع التي استحضر فيها الكاتبان الشعر كما يأتي:

قول المتنبي: وَصَافَتِ الْأَرْضُ حَتَّى كَانَ هَارِبُهُمْ
**إِذَا رَأَى غَيْرَ شَيْءٍ ظَنَّهُ رَجُلًا (ص.5)

قول علقمة: وَكَلَّ حِصْنَ وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ
**على دعائمه لا بد مهديم (ص.9)

وقول علي بن أبي طالب:

مَا أَكْثَرَ النَّاسَ لَا بَلَّ مَا أَقْلَهُمْ ** اللَّهُ
يَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَقُلْ فَنَدَا

إِنِّي لَأَفْتَحُ عَيْنِي حِينَ أَفْتَحُهَا**
على كثيرٍ وَلَكِنْ لَا أَرَى أَحَدًا (ص.16)

وقول المتنبي: وَمَا الْحُسْنُ فِي وَجْهِ الْفَتَى شَرَفًا لَهُ
** إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي فِعْلِهِ وَالْخَلَائِقِ (ص.25)

وقول صفي الدين الحلبي:

لَمَّا رَأَيْتُ بَنِي الزَّمَانِ وَمَا بِهِمْ **
خِلٌّ وَفِيٍّ لِلشَّدَائِدِ أَصْطَفِي

أَيَقِنْتُ أَنَّ الْمُسْتَحِيلَ ثَلَاثَةٌ **
الغول وَالْعَنْقَاءُ وَالْخِلُّ الْوَفِي

والمواضع كثيرة، غير أن ما يلاحظ على توظيف الشعر هو أن أغلبه جاء في معرض الاستشهاد والتمثل دون أن يشير الكاتبان إلى أصحاب الأبيات في جل الأحيان، كما أن أغلبه، إن لم يكن كله، من شعر الفحول القدامى، وهذا الأمر يكشف عن الثقافة التراثية التي يتمتع بها الكاتبان ومن جالهما ولا سيما جيل محمد كروم؛ إذ كان تزود الذاكرة من

صاحبه بـ"شيخ الشباب، ومؤنس ذوي الألباب"³⁶، وفي الرسالة الواحدة والعشرين يخاطبه كروم بـ"الشيخ الروداني، مضيف السليكاني"، إشارة إلى استضافته لشاب من السنيغال، كما يصفه أيضا بـ"لابس القطمير، ومربي الطير"³⁷.

2-4- الأمثال: تحضر الأمثال في الرسائل

بشكل لافت للانتباه، وقد أشرنا سابقا مع زكي مبارك إلى أن الحرص على تضمين الرسائل مختار الأمثال من سنن القدامى، ونلاحظ أن أغلب الأمثال التي أوردها الكاتبان أمثال تراثية تكشف عن ثقافتها التراثية الراسخة، ومدى اطلاعها على كنوز تراثنا؛ فهما ما فتتا يوردان بعض الأمثال الذائعة الصيت، ويوظفانها في مقامات تتناسب وتعزيز المعنى الذي وردت في سياقها، نذكر على سبيل المثال، لا الحصر، قول الأستاذ كروم لصاحبه: "وإنا نراك ورّطتنا بملغوم الأسئلة، وجرتنا إلى ساحة كان ودنا أن تكون خاتمة هذه الكتب. ولكن السيف سبق العدل"³⁸. وكذلك قوله، في معرض رده على اتهام صاحبه له بالعجز عن استيفاء الكلام عن إحدى القضايا: "ذلك أن لكل مقام مقالا"³⁹. وفي تعليقه على بعض من خرجوا في وسائل التواصل للحديث عن كورونا والذين ينعثم بالتافهين، وكان ذلك سببا في إدانتهم وتعريضهم للمحاكمة والسجن، يقول: وحق عليهم قول السلف: على نفسها جنت براقش"⁴⁰.

ومما لا شك فيه أن ذكر الأمثال في معرض الكلام من تقاليد الكتاب القدامى، يمنح الرسائل هنا هذا الانتماء إلى حضرة التراث، ويكشف الثقافة التراثية للكاتبين ومدى إلمامهما بميراث الأجداد، الذي أبان عن قدرة على مواكبة عصرنا وما استحدث فيه.

رفاق الأمس في غياب، وقوارب النجاة بعيدة، وأعمدة المحن قريبة، ولما استيقظت من غفوتي تأملت رؤيتي، فوجدتها عين الحق واليقين، وفتحة زمان مشين، زمان لا زميل فيه ولا كريم، ولا راع للودّ القديم"³³.

إن حضور هذا المعجم الصوفي يضطلع، في اعتقادنا، بثلاث وظائف؛ الأولى هي منح الخطاب مسحة دينية روحانية تتناسب والشهر الفضيل الذي صيغت فيه أغلبها، والثانية هي إضفاء جمالية على النص من خلال التنوع في أساليبه ما بين قديم وحديث، والثالثة هي تمرير بعض تعاليم الدين الإسلامي السمح وفق منهج عرفاني وشرح بعض قواعد السلوك، والمقطع الآتي يوضح ذلك بجلاء، يقول كروم مخاطبا صاحبه: "فالزم زاويتك، وكسر عودك، وقتّر مأكلك، واغضض بصرك، وأدمن قراءة الأسفار، واهرب من لباس الكفار هروبك من كورونا والنار. واللبس الصوف على الصفا، واتبع منهج المصطفى"³⁴، وفي موضع آخر يشرح شروط المشيخة قائلا: "لأن شيخ الزاوية لا يصير شيئا مقدّما، ما لم يكن متفهما، ولا تُشدّ إليه الرحال، وتقصده النساء والرجال، على الحديد والبغال، إلا إذا كان حليما صبورا، وعلى المشقة جسورا، يقرأ النصوص، ويميّزها تمييز الفصوص، بل يحضنها حضان الدجاجة بيضها، ويكتم إرهاقها كتمان الحليمة غيظها"³⁵.

وتضاف إلى هذه الوظائف الثلاثة وظيفة أخرى وهي إضفاء مسحة من الفكاهة والمزاح تكسر جدية الرسائل، ويتضح ذلك خصوصا في مطالع الرسائل إذ يصف كلّ طرف صاحبه بأوصاف لا تخلو من طابع فكاهي، كما في الرسالة الثالثة عشرة التي يصف فيها كروم صاحبه بـ"الزعيم والشيخ، محب الزعتر والشيخ"، وفي الرسالة الخامسة عشرة يناديه بـ"شيخ التوابع، ومثير الزوابع"، أما المنيري فينعت

3- مقومات شعرية الكتابة في الرسائل

3-1- عناصر البديع

لقد شكلت الرسائل، كما أسلفنا الذكر، مضمارة للتباري في الإنشاء واستعراض القدرات على تصريف أفانين الكلام وتنميق القول، إلى حد يمكن معه القول بأن هذا الغرض أصبح مقصودا لذاته في الكتابة الترسلية؛ إذ لم تكن أساليب النثر الفني مجرد أشكال تزيينية لتوشية الخطاب في مقام الترسل وتجميله، "بل ارتبطت وثيق الارتباط بالتخاطب الرسائلي"⁴¹، حتى عدت من ركائزه التي لا يقوم إلا بها، ولا سيما في شقه الأدبي؛ إذ كانت هذه الأساليب من سجع وجناس وموازنة وغيرها هي التي "ترسم الحدود الفاصلة بين التحاور اليومي والتحاور الأدبي في الأغراض نفسها"⁴²، وتميز الكتابة الفنية عن غيرها من خطابات التواصل العادية، وتعبّر بها إلى بلاغة الإمتاع التي تمنح النصوص النثرية شعرية لا تقل عن شعرية النظم وقدرة على التأثير في قرائها.

والمتمأمل في "رسائل من زمان كورونا" يجد أنها تؤسس شعريتها على مقومات بلاغة الإمتاع التراثية المعهودة من قبيل:

1- السجع: ظاهرة صوتية تقوم على توافق الفواصل، وقد كان دخوله إلى الكتابة النثرية مبكرا في الثقافة العربية حتى "جُعل منهاج الترسل العام في القرن الرابع الهجري"⁴³. وقد سار الكاتبان على هذا المنهج في القصد إلى السجع في رسائلهما، ونمثل له ببعض المقاطع منها:

"أما من شغلهم حرفة الأدب، فراحوا يستنطقون السطور، للكشف عن كلّ ادعاء مستور، همّهم الأوكد، وهدفهم الأوحد، أن يقنعوا الناس

أنهم تحدثوا يوما عن قوافل الغبار ومسيرة الأشجار، لكن الناس اتهموا عيونهم بالبوار" (ص.15).

"في كتابك السادس أثرت الغبار، وأعميت الأبصار، عن عجيب الأخبار والأسرار، فاستكثرت علينا مدح الأخيار. وما عرفناك للوّم منساقا، ولا للحيف مشتاقا. وغاية مكاتبنا اليوم أن تقرأ اللفظ، وتفهم القصد، فلا تُسَلِّم مقاليدك للهوى، ولا تدعه يركبك ركوب المطايا، ويسلبك أحسن المزايا، ولعمري فأفضل السجايا تخفيف الدق، وقول الحق". (ص.27).

"لقد وضعتونا بكتابكم ذي العبارات الفالقة، والأطرايح الطالقة، بين المطرقة والسندان، وفتنة المريدين والخلآن، فلا نحن نسكت عن إجابتك فنسلم، أو نخوض في الرد الصارخ عنكم فنغنم، وكنا نريد أن يكون كتابكم لنا حديثا رائقا عن أخبار كورونا الفتاكة أو أحاديث الناس الأفاكة..." (ص.52).

وهذه الرسالة الرابعة عشرة التي اقتطفنا منها هذا المقطع كلها تقريبا بأسلوب مسجوع، والسجع أسلوب لافت في غالبية الرسائل، وأكثره فيه تكلف يبيّن فرضته الغاية من كتابة الرسائل، والقصد إلى استعراض جمالية اللغة العربية وتذكير القراء بها.

والملاحظ أن فواصل هذه الأسجاع قصيرة لا تتعدى في الغالب أربع فواصل، ثم يعدل الكاتبان إلى تغييرها، ويستشف من هذا الإجراء غاية وخلصا، فأما الغاية فهي أن الكاتبان لجأ إليه اجتنابا للتطويل الممل والإطناب الرتيب، وأما الخلاصة فهي الكشف عن قدرتهما على التصرف في أفانين القول واستعراض غنى معجمهما اللغوي الذي يدل على

الأشياء، ويحضر في الرسائل بصورتيه الموجبة والسالبة، والمقابلة أيضا، ومن أمثلة ذلك:

"في الزاوية مرتع روحي، ومكمن حزني وفرحي، الوقت كله لي، ولا وقت لي... مرة ألوذ كالمخبول إلى اغتيال الوقت في أشياء لا تسمن ولا تغني من فوائد" (ص.8)

"فلنحاول أن ننزل عن المراكب الصعبة، ونركب الركائب السهلة" (ص.13)

"فهي ككل أمور الحياة فيها الغث والسمين، الهزيل والبيدين. والألسنة كالسنان تشفي وتدمي، والكلام كالمصباح ينير ويعمي" (ص.28)

"فهو لا يفرق بين الغني والفقير، وبين الكادح والوزير، وإنما يقطف الأرواح قسطا وجملة" (ص.18)

5- التوازي: أو الموازنة لون من ألوان الإيقاع الموسيقي الذي يحقق إمتاعا للمتلقي، وهو بذلك ذو وظيفة جمالية نابغة من وجود تناظر وتقابل بين مكونات الجمل، وهو من العناصر الإيقاعية التي يشارك فيها المنثور المنظوم، ومن مظاهر حضورها في الرسائل:

"فلا مواهب نرعاهها، ولا مشاريع نندارسها، ولا أفكار نؤلفها" (ص.11)

"لكل عالم هفوة، ولكل جواد كبوة... بمن هم دون العلماء قدرا، ودون الجياد قدرة" (ص.22)

"فالزم زاويتك، وكسر عودك، وقتر مأكلك، واغضض بصرك" (ص.36)

علو كعبيهما في اللغة العربية التي يتخصصان فيها بحكم ممارستهما لتعليمها.

2- الجناس: شكل الجناس، إلى جانب السجع وعناصر أخرى، أبرز مقومات وعناصر إنشائية الرسائل الأدبية "تشارك فيها الرسائل مع أجناس نثرية أخرى"⁴⁴، بمعنى أنها كانت من المقاييس العامة التي المشتركة بين إنشائية الأشكال النثرية القديمة، والجناس ظاهرة صوتية تلعب دورا أساسا في منح النصوص جرسا موسيقيا يشد أسماع المتلقين، وإدراكا من الكاتبين لهذه الميزات التي يتمتع بها الجناس فقد ضمناه رسائلهما، وأغلبه جناس غير تام تمثل له بالنماذج الآتية:

"نقل أخبار الجائحة، ومعاينة دموع النائح والنائحة، ليعلم القوم كيف تنتقل العدوى السائحة" (ص.23)

"ولكن السيف سبق العذل، وحثنا على العجل، فكان لزاما أن نخوض المعمة، ونقوض آراء السفهاء والإمعة" (ص.27)

"علموا حاجتهم الزائدة، وفراغ المائدة، فسخروا الدرهم الأبيض، وادخروه لليوم الأسود، يوم يباع الصوت، ويخفى السوط" (ص.36)

"إنما الحياة دول، ولنا عبرة في الأوائل والأول" (ص.49)

"... تحت مظلة دكان موصود، إلى اليوم الموعود، وهو يرتدي بزة، ويغني عزة" (ص.74)

2- الطباق: ومن المعلوم أن الطباق يحظى بدورين؛ الأول تزييني، والثاني دلالي، إذ بضدها تتميز

وقول المنبري لصاحبه: "كيف تبدى لك الدروس المسماة تعليما عن بعد؟ هذه الدروس التي حشدت لها الوزارة كل القواعد، وألزمت الأساتذة والتلاميذ بالمذكرات والمواعد، حتى أصبح الكل يرسل الدروس بالبلوتوث، وبعض الأساتذة في الشاشات كالليوث أو بئعي دواء البرغوث، ممن يخلطون دواء الحشرات، بالجبس والروث، وعباراتهم أوهى من بيت العنكبوت؟"⁵⁰.

وهزل الأستاذ كروم مع صاحبه بقوله: "سمعنا أنكم تأتون أعمال التصبين، وتطبخون الطاجين، ثم رأيناكم تدلّكون العجين"⁵¹.

وكذلك ردّ صاحبه عليه بخصوص تأجيل الزواج: "وعزاؤنا في التأجيل والتأخير ما رأيناه من مآسي بعض الخلان، الذين أصبح حديثهم على كل لسان... فهذا فلان أصبح عبدا بعدما كان سيّدا... فإذا بنا نراه في الأسواق يحمل الأطفال وزوجته تلبس "البودي" والسروال وتدّعي الاستقلال، وآخر قد جرّته الزوجة والأولاد إلى الاقتراض فبنى الرياض وأصلح المرحاض ولكنه دائما في انقباض... أما ما عبته من كنس وطبخ وعجين وتنقية السردين، فهذا ممّا أوصى به النبي الكريم"⁵².

- العامية: على الرغم من المرجعية اللغوية التراثية للرسائل فإن صاحبها لم يفوّت فرصة مخاطبة قرائهم بلغة عصرهم من حين لآخر؛ فقد وظفنا بعض المفردات والعبارات العامية، وهي قليلة على كل حال، لكنها ساهمت بشكل كبير في اعتقادنا في جمالية الكتابة، لا سيما وأنها تم اختيارها بعناية، فما أدته من معان قد لا يؤديها اللفظ الفصيح، فجاءت كالمح في الطعام كما يقال، وهما في ذلك يأخذان برخصة إمام البلاغة العربية

"فإن كنت من أهل العقل والرجحان فاختر لنفسك ما يحييها، وإن كنت من أهل الجهل والطيش فاختر ما يشينها ويرديها" (ص.28)

" بطون طاوية، أياد خاوية، عيون زاوية. لا تلفاز، لا جهاز، لا صبيب" (ص.29)

"كان حسن النية، هش البنية، يخطو إذا خطى بميزان، ويتحدث إذا روى باتزان" (ص.71)

2-3- شعريات أخرى

- الهزل: لم تخل الرسائل من طابع الهزل، وإن كان قليلا، لكنّه عمل على تكسير رتابة جديتها، وهو هزل مقبول من كاتبين عرفا كيف يصرفانه ويضعانه الموضوع الذي يليق به، وكأني بهما يعملان بما ذكره ابن وهب (ت197هـ)⁴⁵ عن القدامى من قولهم: "رؤّحوا عن القلوب، فإن لها سامة كسامة الأبدان"⁴⁶، فالهزل إذن مقبول من الكتّاب العلماء والحكماء الذين يعرفون كيف يصرفونه، إذ يستعملونه "في أوقات كلال أذهانهم وتعب أفكارهم، ليستجموا به أنفسهم ويستدعوا به نشاطهم ويرؤّحوا به عن قلوبهم، خوفا من ملالتها وكلالتها"⁴⁷. وهذا إمام البيان الجاحظ، هو الآخر قد جعل الهزل "مستراحا والراحة جاما"⁴⁸. وقد سبقت الإشارة إلى جزء من الهزل الذي تضمنته مقدمات بعض الرسائل وخلطته بالمعجم الصوفي، وفيما يأتي أمثلة أخرى:

يقول الأستاذ كروم لصاحبه: "الزواج عن بعد صار متاحا، وصاحبه مرتاحا. لن يكلف شواء ولا تفاحا. فاهتبل الفرصة، وأحسن مكان القرصة. وستجدنا إن شاء الله لك من الزائرين، والمؤيدين المناصرين"⁴⁹.

إن الناظر في هذه الرسائل بروية سيدرك بسهولة أنها تحتفي بالأسلوب الرائق واللفظ الشائق احتفاءً ظاهرًا، بل يمكن القول إن هذا المسلك في بعض المواضع يكون مقصودًا لذاته، ولعل الكاتبين سلكا في هذا السياق مسلك أصحاب المقامات الذين كان من أهدافهم إعادة الاعتبار للغة العربية واستعراض أفانين قولها وبدائع أساليبها، والحقيقة أننا في أمس الحاجة اليوم كذلك لمثل هذه الكتابة لعلها تُطلع القراء على جمال اللغة العربية ورونقها، وهذا ما أومأ إليه كروم بتحديدته لأدوار الكاتب في زمننا، والذي ينبغي عليه أن "يثير حسن الانطباع، وينبئ عن علو الباع، فيعيد الناس إلى فهم الألفاظ الزاهرة، ولغة قرآنهم الباهرة"⁵⁴، في زمن أصبحت فيه العامية واللغات الأجنبية تنافس اللغة العربية وتحتل مكانتها في مخاطباتنا وكتاباتنا، بل إن بعضهم بلغت به الجرأة إلى اقتراح الدارجة لهجة للتدريس.

4- الكتابة ونقد الواقع:

إن هذه الرسائل التي اختار لها صاحبها نمط الترسل القديم بجميع مقوماته الشكلية والفنية، لم تنفصل عن واقعها الذي كُتبت فيه، بل إنها ابنته، منه انبثقت، وبسببه تألّفت، اتخذت منه مادتها وموضوعها، فخاضت في تحليل قضاياها ومناقشة أعطابه من خلال العديد من المواضيع، ولا سيما بعدما كثرت سوءات هذا المجتمع في زمن الحجر الصحي، وفيما يلي إشارة إلى أبرز القضايا التي تناولتها الرسائل:

1- القضايا الاجتماعية:

يناقش الكاتبان كثيرا من القضايا الاجتماعية المتعلقة بالشأن العام، فالمنييري يصف لصاحبه مشهد المدينة خلال الحجر وقد عمها الخراب؛ إذ لا

الجاحظ الذي يقول: "وقد يحتاج إلى السخيف في بعض المواضع، وربما أمتع بأكثر من إمتاع الجزل الفخم، والشريف الكريم من المعاني"⁵³، وفيما يلي جرد لأهم الألفاظ والعبارات العامية:

"يقرّبل"، وهو فعل وصف به كروم الحجم الكبير للبلبل والزعزة التي أحدثها فيروس كورونا في العالم.

"التبلحيس"، وهو لفظ ممقوت في المجتمع، وصف به كروم ما ساد في الساحة الثقافية من تملق ومحاباة لا تقوم على أساس الإبداع، وإنما على أساس لا أخلاقي.

"طار لحاسوبكم الفريخ"، وهي كناية عامية عمّن فقد عقله، وقد وصف بها كروم حاسوب صاحبه بعد العطب الكهربائي الذي أصابه على إثره حريق في بيته.

"البودي"، وهو مصطلح وصف به المنيري بعض النساء اللواتي يتحكمن في أزواجهن ويمسكن بزمام الأمر، وهو لباس معروف محجّم للجزء العلوي من الجسم يخالف لباس الحياء.

"البريتش" أو "البرتوش"، لفظ وصف به المنيري البيت الذي كان يسكنه صاحبه أيام الجامعة، ولهذا المصطلح استدعاءات عديدة خصوصا عند جيل الطلبة الأوائل، لدلالته على حياة الفقر والمعاناة.

"لا تتناطح عليها عزتان" عبارة وظفها كروم دلالة على أن أمر إرجاع الزواج للقدر أمر مسلم به.

وبالمقابل لهذه العبارات العامية قدم الكاتبان ترجمة لطيفة لكلمة (فيس بوك) وهي كناش الوجوه.

التي تزخر بها زاويته لم تعد تنفع في شيء "والسفه ضارب في القوم، مضرب السهم في الفؤاد، وسار في جل الأعراض سير الجواهر في الأعراض"⁵⁸، ويصوّر ذلك في مشهد صريح يعري واقعنا الثقافي المأزوم، بلغة تطفح بالأسى والأين الذي يكشف عن مدى تأثر الكاتب بهذا السفه، وحزنه على ما آل إليه الوضع، فيقول: "إن مألنا في هذا الحجر الصحي فظيع فظيع، لأننا اكتشفنا فيه أننا وصلنا بفعل السفاهة المحيطة بنا، إلى قاع سحيق، فلا مواهب نرعاها، ولا مشاريع نندارسها، ولا أفكار نؤلفها، وحسبنا لهذا الفراغ هاتف نحمله من الصباح للمساء، نصقل به سخافتنا"⁵⁹. وهذا الوضع المزري جعل المثقف الحقيقي يبدو فيه كالغريب المستوحش؛ لأن الحياة فيه فقدت المعنى فتحوّلت إلى ما يشبه السجن بالنسبة إليه؛ "إن السجن الحقيقي يا محمد هو أن تعيش في فضاء بلا معنى، بلا طموح"⁶⁰.

ويرى الأستاذ كروم أن من واجب المثقف أن يحمل على عاتقه التشهير بهذه التفاهة وهذا السفه وأن يحاربهما، ويكشف مساوئهما للناس لعلمهم يستيقظون من غفلتهم، يقول لصاحبه: "وأعلم - كما تعلم- أن الفراغ والسفاهة، مفسدة للمرء أي مفسدة، لهذا جهزنا الكاس، وبسطنا القرطاس، علنا نضرب أحماسا في أسداس، فيسمع قولنا عامّة الناس"⁶¹، وهذا المبتغى لن يتحقق، في اعتقاده، إلا بمخاطبة هؤلاء الناس بما يفهمون ويعون، لكن دون النزول عن مراكب أساليب اللغة العربية كما وضعها القدامى؛ أي باللفظ القريب، والمعنى العجيب على حد تعبيره. إن المثقف الحامل لهمّ الثقافة، الساعي إلى دحر التفاهة، الطامح إلى قهر الدناءة ينبغي أن يكون عالما بلغته العربية، محيطا بمسالك قولها

وجود للحدائق التي تجمّل منظرها، وما بقي فيها غير الحمير والبوم والكلاب، ممّا خلف في نفسه إحساسا بالألام والقبح والأسر"⁵⁵، وكل ذلك بسبب السياسيين الذين لم يكن لهم أي اهتمام ببيئة المدينة. أما كروم فيوجّه سهام النقد إلى جشع بعض المؤسسات التي سارعت إلى طلب الدعم من "صندوق كورونا"، ومنهم أرباب شركات المدارس، ومنتجو البطيخ والدجاج، وينعتهم بأنهم "ممن أعمى الطمع بصيرتهم، وأسأل المال لعابهم"⁵⁶، وهذا ما أقرّه عليه صاحبه في آخر رسالة؛ إذ يقول بأن الجائحة "كشفت لنا الجشع والطمع من بعض من يمتلكون العقارات ويركبون على أربع، فهذا الصندوق قد جعل الكل كالهيمية السائحة، يطلب الدعم والمال، والامتيازات والغلال، وربما هذا مما جعل المغرب في تصنيف منظمة الصحة العالمية، في المراتب المتدنية"⁵⁷.

إنها إدانة لمجموعة من السلوكات الاجتماعية التي كانت تمارس داخل المجتمع المغربي في جو من التخفي، ولكن الجائحة عرّتها وجعلتها تظهر نهارا جهارا، يحرّكها الطمع والجشع، وما في مدارهما من سلوكات قبيحة، تدعو إلى التوقف عندها، وإعادة النظر في وسائل التربية والتنشئة الاجتماعية التي تعتمدها عدة أقطاب، والنتيجة هي ما نسمع ونرى من سلوكات مشينة يندى لها الجبين ويدوب لها القلب من الكمد.

2- القضايا الثقافية:

يشن الكاتبان حربا ضروسا على التفاهة التي أصبحت تلقي بظلالها السوداء على جميع المجالات، ويخصان بالذكر المجال الثقافي، فالمنيري في الرسالة الثانية يبدو مستسلما أمام هذه التفاهة التي كشرت عن أنيابها الشرسة؛ إذ يرى بأن تصانيف القدامى من قبيل الجرجاني والجاحظ وأبي حيان والمعري

يؤسف له كثيرا أن هؤلاء صار لهم أتباع كثير يصدّقون خزعبلاتهم، وهؤلاء يصفهم الكاتب بالقطعان.

3- القضايا التربوية: لم يفوت الكاتبان،

باعتبارهما ينتميان إلى الجسم التربوي، مناقشة بعض قضايا الحقل التربوي، وما عرفه من مستجدات في زمن الحجر، ولا سيما ما يتعلق بما عُرف بـ"التعليم عن بعد"، فهذا المنيري يسمي المشتغلين بالتعليم بـ"عصابة المعلمين"، ويعلّق عما ساد من دروس بعضها اعترته مجموعة من الأخطاء بقوله: "وبعض الأساتذة في الشاشات كالليوث أو بئعي دواء البرغوث، ممن يخلطون دواء الحشرات، بالجبس والروث، وعباراتهم أوهى من بيت العنكبوت"⁶⁷، ثم يطلب من صاحبه وهو ابن الميدان ومفتش تربوي أن يحدّثه عن هذه الدروس.

فينبري هذا الأخير للدفاع عن الأساتذة معتبرا أن لقب "العصابة" لقب مسيء بالنظر إلى دلالاته المعاصرة، ويرد عليه بأن الحكم على هذه الدروس لا ينبغي أن يكون عاما، والصواب يقتضي القول بأنها فيما "الغث والسمين، والهزيل والبدين"، ثم بعد ذلك يشرّع في رصد منافع هذه التجربة وهي أربع⁶⁸: الأولى أنّها شدّت الأطفال إلى البيوت وحمّتهم من التيه والوباء وجمعتهم بأبائهم، وعلمتهم النظام. والثانية أنّها كشفت معاناة بعض البوادي وافتقار أصحابها لأبسط ظروف العيش، من مأكّل وتلفاز وشبكة للتواصل. والثالثة أنّها كشفت تناقضات المجتمع في المدن، ما بين منعم في بيت فسيح فيه كل ما يحتاج، وما بين من يعيش في صناديق ضيقة يحتاج فيها لكل شيء. والرابعة أنّها أعادت الاعتبار للأساتذة والمعلمين الذين بدت مكانتهم واضحة ومهمة في زمن الشدة عكس التافهين.

الدانية، حتى إذا كتب كانت كتابته عمدة، واتّخذ أسلوبه قدوة، ومثالا يحتدى "يثير حسن الانطباع، وينبئ عن علو الباع، فيعيد الناس إلى فهم الألفاظ الزاهرة، ولغة قرآنهم الباهرة"⁶².

ومما ينكر الكاتبان على الساحة الأدبية أيضا ما ساد فيها من التزوير والإغارة على إنتاجات الغير، والنفاق والمحاباة التي تتعارض مع مبادئ الإبداع الحقيقي والأخلاق العلمية، فأدخل في الفن ما ليس منه فأفسده، وجنى عليه، وقلب موازينه؛ فأغلب النفوس أصبحت "تستلذ النفاق، ولا تفرّق بين الفنان والمنان"⁶³، و"الفن في زماننا قد مُزج بالغش والتدليس، وكثرة "التبليس" حتى صار أمره عجيبا، وصادقه غريبا"⁶⁴. ويضرب المنيري مثالا بالشاعر أحمد الوليتي صاحب ديوان "بؤس أقل" "هذا الشاعر الذي لم تعترف به النوادي الأدبية ولا المجالس الفكرية... ولو كان ذا مال لبسطوا له المدائح العصماء والكلمات الشماء وأقاموا الأربيعينية والخمسينية والستينية والمئوية... ولكن لأنه فقير فمن حقه النسيان والتجاهل"⁶⁵.

ومن مظاهر التفاهة التي يصوّرها الكاتبان، انسياق بعض المحسوبين على الثقافة وراء موجة التفاهة، وخوضهم الحديث في جميع الموضوعات دون مراعاة لاختصاص، وقد شكّل الحديث عن فيروس كورونا مجالا هرفوا فيه بما لم يعرفوا، وتحدّثوا بما لم يدركوا عن غير علم، حديثا كله لغو وزعم، وهذا ما يؤكده هذا الوصف المُعري السافر الكاشف بلغة لازعة "لقد كشف هذا الوباء، ضآلة عقول كثير من الرجال والنسوان، ممن نزهناهم في الماضي عن أفعال الصبيان، فغدا كل من هب ودب يدلي بدلوه، ويعصف برأيه... ولو تفحصت ما يرسله، لرأيت كلاما ذا مجاهل، فاسد المناهل"⁶⁶، ومما

ومعاصرة الموضوع، واضطلعت بالوظيفتين الإنشائية الأدبية والتثقيفية النقدية معا، وبذلك يكونان قد أبانا على قدرة الأنماط النثرية القديمة على الانبعاث في عصرنا ومواكبته، وبالتالي العيش فينا؛ ليس عن طريق الاستنساخ والمحاكاة، ولكن من خلال إعادة كتابة فيها كثير من الجهد والاجتهاد.

إن ولع الكاتبين بالتراث حبا واطلاعا واستيعابا قد مكّنهما من إنتاج مآدبة لغوية فريدة من نوعها، تحتفي بالأسلوب العربي البليغ، الموشى بأنواع البيان والبديع، يمكن اعتبارها اليوم مرجعا أساسا لكل مشغل بالكتابة ليتعلم منها أساليب القول البليغ، وتراكيب النظم البديع، ولا سيما كل شاب لا يزال في الربيع، ويشبه مسعاهما هذا مسعى بديع الزمان والحريري في مقاماتهما. ولم يمنعهما هذا التوجه التراثي في الكتابة من مناقشة قضايا عصرهما، وإبداء رأيهما في مختلف المجالات؛ السياسية والاقتصادية والتربوية والاجتماعية. إنها كتابة ضد التفاهة قولاً وفعلاً.

وبذلك استطاع الكاتبان أن يبرهننا على أن الأنماط التراثية القديمة لا زالت قادرة على أن تحيا بيننا، وأنه مهما بلغت الأجناس الحديثة من تطور، فإن سحر نظيرتها القديمة لا يقاوم، كما برهننا على أن إمكانية الإبداع من داخل الثقافة العربية ممكنة من خلال إعادة كتابة أنماطنا التراثية التي لم تفقد بريقها بعد، وربما كان هذا المنحى التأصيلي طريقا يغنيننا عن الجري وراء كل وارد من الضفة الأخرى، وسبيلا لإدراك قيمة ما نملك والاعتزاز به بدل ازدرائه وإهماله.

وعلى الرغم من هذه المنافع فإن تجربة التعليم عن بعد، في رأي الكاتب، أبانت عن كثير من الأخطاء التي كشفت ضعف المستوى عند بعض الأساتذة، وهذا ما جعله يؤكد على حاجتهم للتكوين⁶⁹. والحقيقة أن غياب التكوين المستمر في صفوف الأساتذة أمر خطير يجعلهم غير مواكبين، وغير متمكنين من كفايات التدريس التي تعرف تطورا متسارعا في الدول المتقدمة بفعل ما استجد من علوم وأبحاث تربوية.

وفي نقطة أخرى تناول المنيري غياب التحفيز والتشجيع في المجال التربوي، فصاحبه كروم الذي كان يشتغل بجدّ مع التلاميذ من خلال النوادي التربوية والمجلات المدرسية، وساهم في تفتق العديد من المواهب الإبداعية في صفوف تلاميذه، لم يجد غير الإجحاف والتنگر، ولم يقابل بأي اعتراف أو تكريم ولو بشكل رمزي⁷⁰، والحقيقة أن هذا الأمر يؤسف له كثيرا، إذ يتم، في الغالب تهميش نساء ورجال التعليم على الرغم من الدور المهم الذي يضطلعون في بناء كفاءات هذا الوطن ودعائمه، وبالمقابل يتم تكريم المغنين والرياضيين الذين لا ينفعون في الغالب إلا أنفسهم، ولا ينشرون إلا التفاهة.

خاتمة:

تشكل "رسائل من زمان كورونا" إضافة نوعية للساحة الثقافية المغربية المعاصرة، وهي مغامرة جميلة أقبل عليها الكاتبان؛ إذ نأيا عن الأجناس الأدبية المهيمنة مستعاضين عنها بآل الترسّل. وقد كسبا، في اعتقادنا، الرهان بامتياز، فاستطاعا إعادة كتابة جنس تراثي كانت له مكانة محفوظة معروفة بين فنون النثر العربي القديم، لكن بموضوعات عصرهما، فجمعت رسائلهما بين أصالة الشكل

الهوامش والإحالات:

- 14 محمد كروم ومنير المنيري، رسائل من زمان كورونا، ص 35.
- 15 نفسه، ص.20.
- 16 نفسه، ص.22.
- 17 نفسه، ص.10.
- 18 نفسه، ص.33.
- 19 صالح بن رمضان(2007)، الرسائل الأدبية ودورها في تطور النثر العربي القديم، دار الفارابي، ط2، بيروت، ص.78.
- 20 شوقي ضيف: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، ص.337.
- 21 أحمد زكي صفوت: جمهرة رسائل العرب في عصورها العربية الزاهرة، (د.ت)، المكتبة العلمية، بيروت، ص-ص.39-37.
- 22 رسائل من زمان كورونا، ص.35.
- 23 نفسه، ص.35.
- 24 نفسه، ص.50.
- 25 نفسه، ص.49.
- 26 نفسه، ص.56.
- 27 نفسه، ص.25.
- 28 حسين نصار، في النثر العربي، ص.90.
- 29 زكي مبارك (2013)، النثر الفني في القرن الرابع، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، ص.106.
- 30 حسين نصار، في النثر العربي، ص.79.
- 31 رسائل من زمان كورونا، ص.5.
- 32 نفسه، ص.24.
- 33 نفسه، ص.32.
- 34 نفسه، ص.36.
- 35 نفسه، ص.42.
- 36 نفسه، ص.67.
- 37 نفسه، ص.84.
- 38 نفسه، ص.27.
- 39 نفسه، ص.34.
- 40 نفسه، ص.23.
- 41 صالح بن رمضان، "أدب الرسائل في التراث العربي"، علامات في النقد (السعودية)، ع.28، مج.7، 1998، ص.418.

- 1 ظهرت الكتابة الرسالية في المجتمع العربي باعتبارها استجابة طبيعية لما عرفه المجتمع من تحولات في هياكله السياسية والاجتماعية، ولا سيما عند ظهور الإسلام الذي تبلور معه مفهوم الأمة، وما تلاه في العصور التالية من تحول إلى دول وأحزاب سياسية. مما جعل التواصل مع باقي الأمم والدول الأخرى حاجة ملحة. كانت الرسائل أبرز وسائلها، ويمكن القول مع شوقي ضيف "إنه ليس هناك حادث مهم ولا ثورة إلا والرسائل تتساقط كالغيث"، ينظر: شوقي ضيف: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، دار المعارف بمصر، ط 7، (د.ت)، ص.460.
- 2 حسين نصار(2002)، نشأة الكتابة الفنية في الأدب العربي، مكتبة الثقافة الدينية، ط1، القاهرة، ص.247.
- 3 من الباحثين من عدّ كتابة الرسائل الفن الثاني في الأدب العربي، تالية للشعر مباشرة. (ينظر: حسين نصار(2000)، في النثر العربي، مكتبة الأسرة، ص.93).
- 4 حسين نصار(2000)، في النثر العربي، مكتبة الأسرة، ص.88.
- 5 نفسه، ص.80.
- 6 شوقي ضيف(د.ت)، تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، دار المعارف بمصر، ط 7، ص.485.
- 7 نفسه، ص.463.
- 8 في العامية المغربية يستعمل الوصف "أزرك" بالكاف المعقودة للدلالة على البلادة وضعف التحصيل العلمي.
- 9 Fiction critique : « Entretien avec Marc Escola », Vacarme 2011/1 (N° 54), pp.42-43.
- 10 LIBERTE, n°319, Mars 2018, p.7.
- 11 محمد كروم ومنير المنيري(2020)، الراصد الوطني للنشر والقراءة، ط1، ص.6.
- 12 نفسه، ص.13.
- 13 شوقي ضيف: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، ص 464.

قائمة المصادر والمراجع

- 42 نفسه، ص.419.
- 43 أنيس المقدسي: تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط4، 1968، ص.207.
- 44 صالح بن رمضان: الرسائل الأدبية ودورها في تطور النثر العربي القديم، ص.10.
- 45 ابن وهب : نقد النثر المنسوب خطأ لقدماء بن جعفر، دار الكتب العلمية، بيروت، 1402هـ، ص-ص 137-138.
- 46 نفسه، ص 137.
- 47 نفسه، ص 137.
- 48 الجاحظ : البخلاء، تحقيق طه الحاجري، دار المعارف، ط 5، (د.ت)، ص 1.
- 49 رسائل من كورونا، ص.43.
- 50 نفسه، ص.25.
- 51 نفسه، ص.42.
- 52 نفسه، ص-ص.45-46.
- 53الجاحظ: البيان والتبيين، (د.ت)، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، 145/1.
- 54 رسائل من زمان كورونا، ص.18.
- 55 نفسه، ص.9.
- 56 نفسه، ص.80.
- 57 نفسه، ص.83.
- 58نفسه، ص.11.
- 59نفسه، ص.11.
- 60نفسه.
- 61نفسه، ص.12.
- 62نفسه، ص.18.
- 63 نفسه، ص.20.
- 64 نفسه، ص.22.
- 65 نفسه، ص.61.
- 66 نفسه، ص.19.
- 67 نفسه، ص.25.
- 68 نفسه، ص-ص.28-29.
- 69 نفسه، ص.29.
- 70 نفسه، ص.39.
- ابن وهب، 1402هـ، نقد النثر المنسوب خطأ لقدماء بن جعفر، دار الكتب العلمية، بيروت .
- أحمد زكي صفوت، (د.ت)، جمهرة رسائل العرب في عصورها العربية الزاهرة، المكتبة العلمية، بيروت .
- أنيس المقدسي، 1968، تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي، دار العلم للملايين، ط4، بيروت.
- الجاحظ أبو عثمان، (د.ت)، البخلاء، تحقيق طه الحاجري، دار المعارف، ط 5.
- الجاحظ أبو عثمان، (د.ت)، البيان والتبيين، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت.
- حسين نصار، 1422هـ/2002م، نشأة الكتابة الفنية في الأدب العربي، مكتبة الثقافة الدينية، ط1، القاهرة.
- حسين نصار، 2000، في النثر العربي، مكتبة الأسرة.
- زكي مبارك، 2013، النثر الفني في القرن الرابع، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة.
- شوقي ضيف، (د.ت)، تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، دار المعارف بمصر، ط 7، مصر.
- شوقي ضيف، (د.ت)، تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، دار المعارف، بمصر .
- صالح بن رمضان، "أدب الرسائل في التراث العربي"، علامات في النقد (السعودية)، ع.28، مج.7، 1998.
- صالح بن رمضان، 2007، الرسائل الأدبية ودورها في تطور النثر العربي القديم، دار الفارابي، ط2، بيروت.
- محمد كروم ومنير المنيري، 2020، رسائل من زمان كورونا، الراصد الوطني للنشر والقراءة، ط1.
- Fiction critique : « Entretien avec Marc Escola », Vacarme 2011/1 (N° 54), pp.42- 43.
- LIBERTE, n°319, Mars 2018.